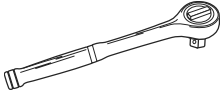


# ULINE H-9699

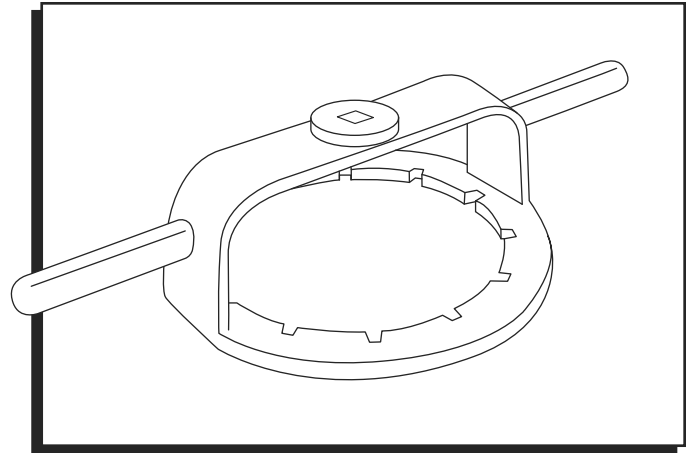
## IBC WRENCH

1-800-295-5510  
uline.com

### TOOL NEEDED



1/2" Torque or  
Ratchet Wrench  
(optional)



## INSTRUCTIONS

### HAND-TIGHTEN

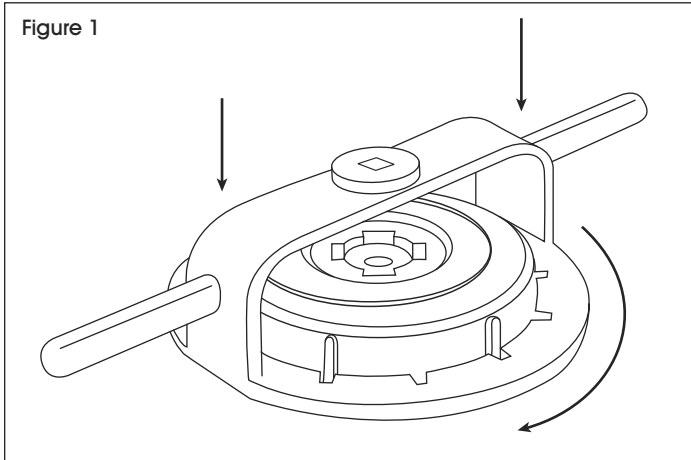
1. Place IBC wrench onto 6" IBC fill cap.



**NOTE:** Ensure wrench is fully nested into slots of cap.

2. Using handles, rotate wrench clockwise until cap is fully hand-tightened. (See Figure 1)

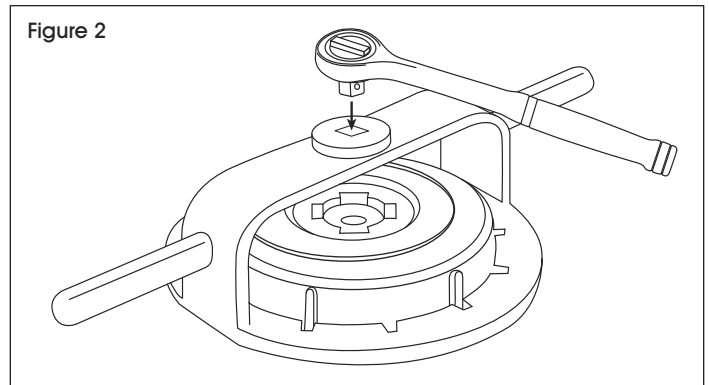
Figure 1



### TORQUE-TIGHTEN

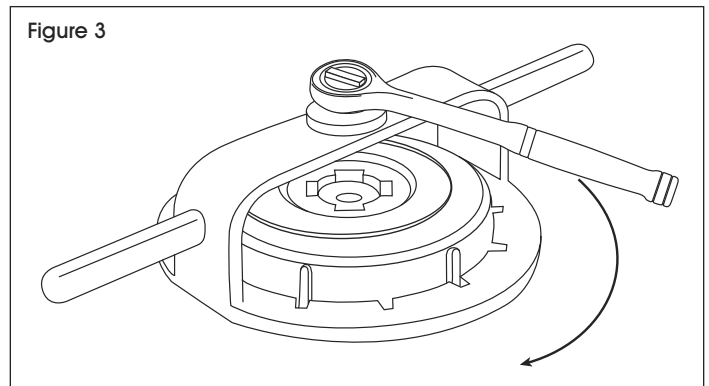
1. To start, follow Hand-Tighten instructions.
2. Insert 1/2" torque or ratchet wrench into square slot on top of IBC wrench. (See Figure 2)

Figure 2



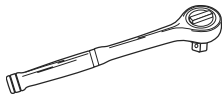
3. Using 1/2" torque or ratchet wrench, tighten IBC cap to necessary specifications. (See Figure 3)

Figure 3

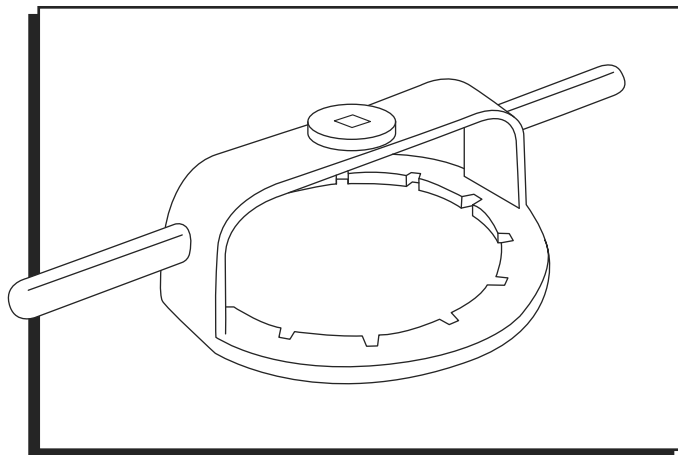


### REMOVAL

To remove, repeat steps in reverse order, twisting counterclockwise.

**HERRAMIENTA NECESARIA**

Llave de Trinquete o  
Torquímetro de 1/2"  
(opcional)

**INSTRUCCIONES****APRETAR CON LA MANO**

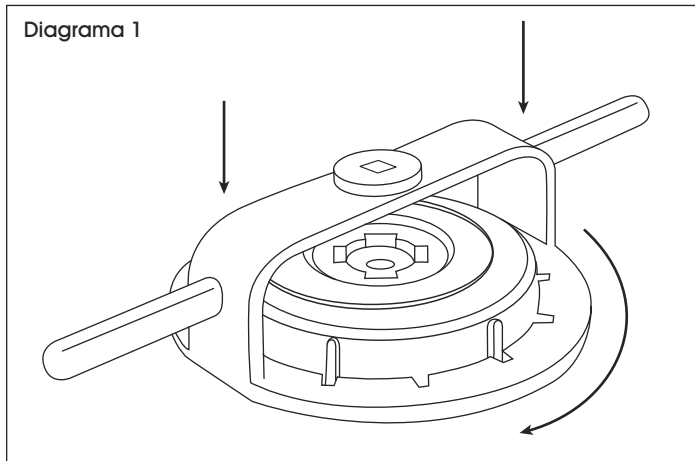
1. Coloque la llave IBC en la tapa de llenado de 6" de IBC.



**NOTA:** Asegúrese de que la llave esté completamente embonada en las ranuras de la tapa.

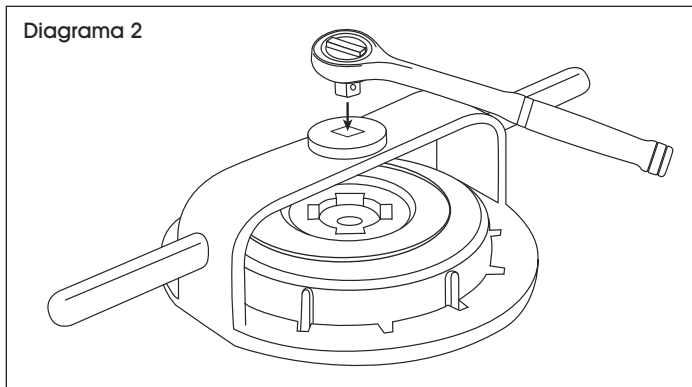
2. Usando las asas, gire la llave en sentido de las manecillas del reloj hasta que la tapa quede completamente apretada a mano. (Vea Diagrama 1)

Diagrama 1

**APRETAR CON TORQUÍMETRO**

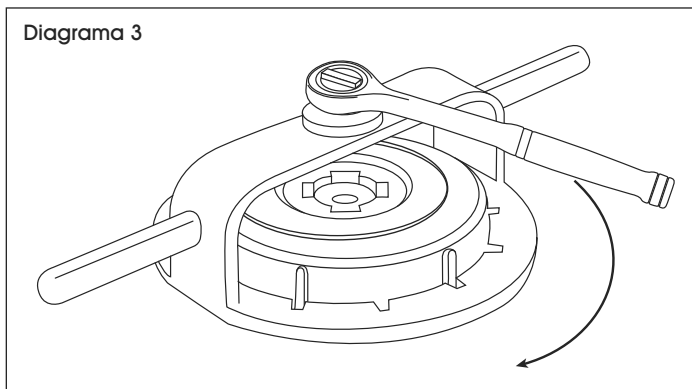
1. Para comenzar, siga las instrucciones para apretar con la mano.
2. Inserte una llave de trinquete o torquímetro de 1/2" en la ranura cuadrada encima de la llave IBC. (Vea Diagrama 2)

Diagrama 2

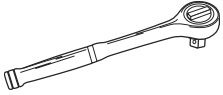


3. Usando la llave de trinquete o torquímetro de 1/2", apriete la tapa IBC a las especificaciones necesarias. (Vea Diagrama 3)

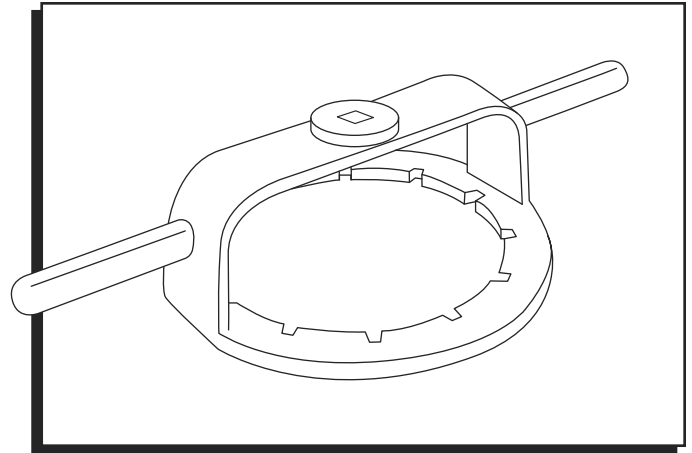
Diagrama 3

**RETIRAR**

Para retirar, repita los pasos en orden inverso, girando en el sentido contrario a la manecillas del reloj.

**OUTIL REQUIS**

Clé dynamométrique  
ou à cliquet de 1/2 po  
(optionnel)

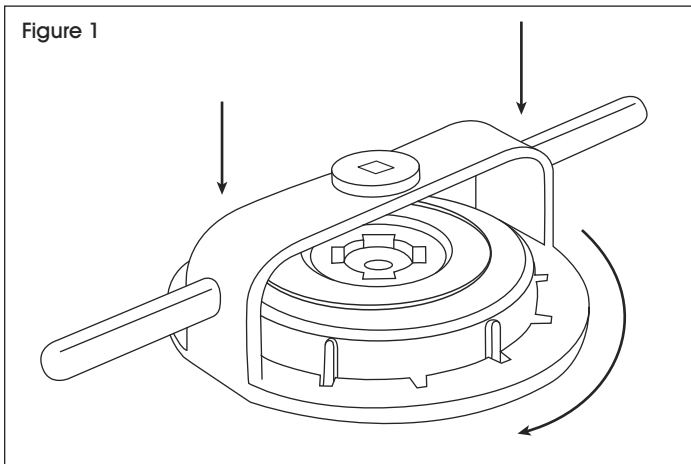
**INSTRUCTIONS****SERRAGE MANUEL**

1. Placez la clé GRV sur le bouchon de remplissage GRV de 6 po.

 **REMARQUE :** Assurez-vous que la clé est pleinement emboîtée dans les rainures du bouchon.

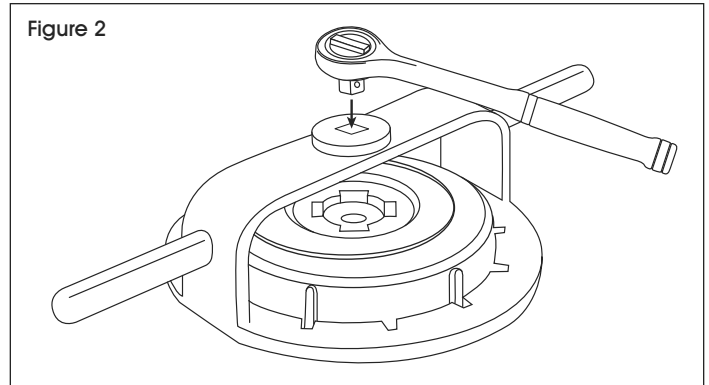
2. En vous servant des poignées, faites tourner la clé manuellement dans le sens horaire jusqu'à ce que le bouchon soit pleinement serré. (Voir Figure 1)

Figure 1

**SERRAGE AU COUPLE**

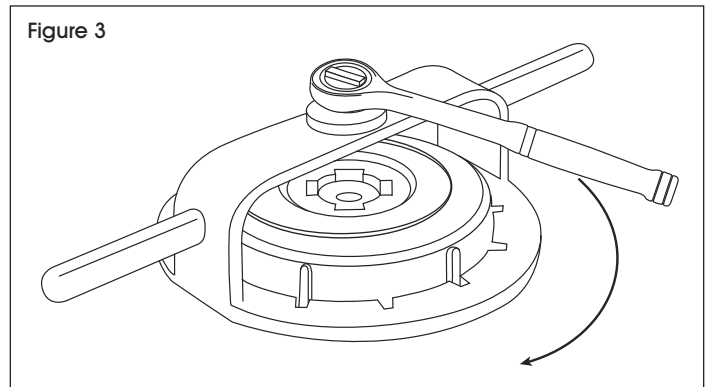
1. Pour débiter, référez-vous aux instructions de serrage manuel.
2. Insérez une clé dynamométrique ou à cliquet de 1/2 po dans l'encoche carrée se trouvant sur le dessus de la clé GRV. (Voir Figure 2)

Figure 2



3. En vous servant de la clé dynamométrique ou à cliquet de 1/2 po, serrez le bouchon GRV conformément aux spécifications requises. (Voir Figure 3)

Figure 3

**RETRAIT DU BOUCHON**

Pour retirer le bouchon, répétez les étapes en sens inverse en le faisant tourner dans le sens antihoraire.